Alurack

KAWASAKI Versys 1000 / S / SE

(2019-)

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

6622539 01 01 schwarz/black

655**2539** 01 01

schwarz/black



Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

6612523 01 01

schwarz/black

6502523 01 01

schwarz/black



- 700008898 Halteadapter links 1x
- 700008899 Halteadapter rechts 1x

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 799.901HB Alurack
- 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack 1x
- 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 700008647 Abdeckblende links 1x
- 700008648 Abdeckblende rechts 1x

700008900 Schraubensatz:

- 4x Senkkopfschraube M6x20
- Zylinderschraube ISK M6x20 4x
- 4x Zylinderschraube ISK M6x12
- Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4 4x
- 4x U-Scheiben ø6,4
- U-Scheiben ø8.4 4x
- selbstsichernde Muttern M6

- 1x 700008898 tube adapter left
- 1x 700008899 tube adapter right

When ordering a Alurack:

- 799.901HB alurack 1x
- 799.902HB bow for Alu-rack 1x
- 799.903HB plastic cover for rack 1x

When ordering a Easyrack:

- 700008650 Easyrack 1x
- 700008647 plastic cover left 1x
- 700008648 plastic cover right 1x

700008900 1x Screw kit:

- countersunk screw M6x20 4x
- 4x allen screw M6x12
- 4x allen screw M6x20
- 4x special washer 20x20x ø6,4
- 4x washer ø6,4
- washer ø8,4 4x
- self lock nut M6





Alurack

KAWASAKI Versys 1000 / S / SE

(2019-)

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

662**2539** 01 01

schwarz/black

6552539 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys 1000

(2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

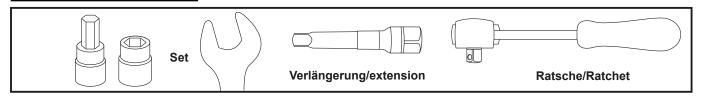
6612523 01 01

schwarz/black

6502523 01 01

schwarz/black







Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Alle Schrauben mit Sicherungsmittel Loctite 243 mittelfest einsetzen!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension.

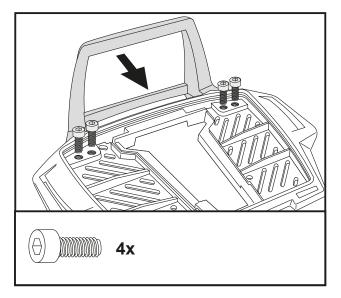
Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Use Loctite 243 medium-strength thread locker to secure all bolts and nuts.



Die Original Gepäckplatte demontieren, diese entfällt.

Dismantle original palette of the original rear rack - palette is obsolete.



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only.

Alurack

KAWASAKI Versys 1000 / S / SE

(2019-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

6622539 01 01 schwarz/black

schwarz/black

655**2539** 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys 1000 (2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6612523 01 01

Artikel Nr.: / Item-no.:

6502523 01 01

schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG B MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Halteadapter links und rechts:

an den nun freien Bohrungen in den Haltegriffen mit den Senkschrauben M6x20. Unter die Adapter die U-Scheiben 8,4 fügen.

Sicherungsmittel Loctite 243 mittelfest verwenden!

Fastening of the adapters left+right: at the free borings of the original handle bar with countersunk screws M6x20. Add washers Ø8,4 under the adapters.

Use Loctite 243 medium-strength thread locker.





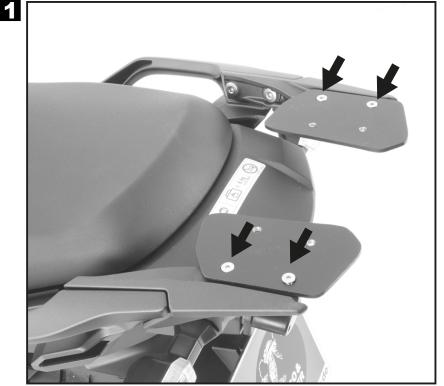
Montage des Aluracks:

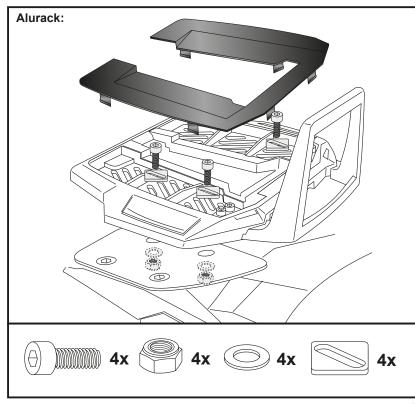
Das Alurack wird mit den Zylinderschrauben M6x20.den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Halteadaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

Fastening of the Alurack:

On the adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20 ø6,4. Secure with washers Ø6.4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.





Alurack

KAWASAKI Versys 1000 / S / SE

(2019-)

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

6622539 01 01 schwarz/black

655**2539** 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys 1000 (2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

6612523 01 01

schwarz/black

6502523 01 01

schwarz/black



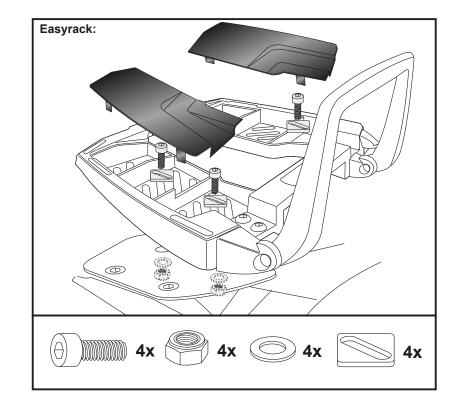
Montage des Easyracks:

Das Easyrack wird mit den Zylinderschrauben M6x20,den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Halteadaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

On the adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6.4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.





Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

Kofferträger Lock-it / Side carrier Lock-it C-Bow Halter / C-Bow holder Motorschutzbügel, schwarz / Engine guard, black

Motorschutzplatte / Skid plate **Tankring**

Seitenständerplatte / Side stand enlargement

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany

+49 (0)6331 - 1453 - 100 Tel.: Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de